



## RAPPORT MORAL Août 2021/Juillet 2022

Avant tout bonjour à toutes et tous et un grand merci pour votre présence, votre fidélité et votre soutien.

A partir de la rentrée 2021 nous avons pu reprendre les activités et les évènements habituels (activités associatives, spectacles, forum, conférences etc ...), mais avec une situation différente liée au pass sanitaire et vaccinal, une jauge réduite et le port du masque obligatoire (jusqu'en mars 2022).

Du coup cela a demandé de notre part plus d'investissement en temps, en patience et en pédagogie. Les bénévoles ont été encore plus présents et actifs. Malgré tout cela, nous constatons une augmentation de nos adhérents soit 327 au 31 juillet 2022 pour 219 la période précédente et 45 associations pour 26 la période précédente. Les chiffres parlent d'eux-mêmes = augmentation après une période liée aux fermetures pendant le covid.

### Les travaux :

Différentes réunions ont eu lieu durant l'année 2021/2022 à propos du Bastidon. Les travaux ont avancés et il est prévu une livraison en fin d'année et au plus tard début 2023. Cadeau de Noël !

Mais est-ce un vrai cadeau ? Car il restera à s'occuper de la plupart des aménagements (bureaux, informatique, rangements divers, coulisses, loges, etc...) Dans ce contexte, nous lançons un appel d'aide à cet aménagement et nous espérons pouvoir démarrer la nouvelle saison 2023/2024 (en septembre 2023) dans ces nouveaux locaux.

### L'insécurité :

En ce qui concerne l'insécurité, nous constatons qu'il y a eu moins d'actes de vandalisme. Nous espérons que le nouveau bâtiment sera bien sécurisé ainsi que le parc quand il sera réaménagé.



### **Point financier :**

Sur le plan financier les subventions sont restées à l'identique sauf pour celle du département qui a baissé de 6000 €. Nous avons obtenu 2000 € du FDVA (Fonds de développement de la vie associative) que nous n'avions pas eu l'année précédente. D'autre part la signature de la convention tri-annuelle 2021/2024 avec la Culture et la politique de la ville a été actée.

Une présentation des chiffres plus détaillée sera faite lors du rapport financier par notre expert-comptable.

### **Sur le plan culturel :**

La Mareschale a continué son développement avec près de 60 spectacles, évènements et conférences qui ont pu reprendre.

Le partenariat avec les institutions culturelles de la ville s'est développé cette année et a vu de nouveaux partenaires = pour exemple nous avons participé à une expo photos et ateliers avec le Musée Granet Nous avons continué nos actions avec le service passerelle pour le Festival d'Art Lyrique, le pavillon noir pour la danse, le CCAS avec Danse l'Europe et aussi avec le Centre Social la Provence. Nous avons fait partie du Festival Momaix par le biais des EAC, et d'ailleurs à ce sujet, nous avons participé aux ateliers de l'Ecole du spectateur mis en place dans le cadre de Momaix.

### **Remerciements :**

Nous sommes très heureux que la Mareschale ait pu reprendre un fonctionnement normal notamment depuis mars 2022 avec la fin du pass sanitaire et vaccinal.

Nous tenons à remercier les élus et les techniciens de la ville pour leur soutien financier et leurs conseils techniques.

Néanmoins nous renouvelons notre demande d'augmentation des subventions afin que la Mareschale soit à la hauteur de ses ambitions. Car plus nous aurons de moyens financiers et plus les habitants du quartier et les adhérents pourront



continuer à profiter de l'offre culturelle riche et variée de la Maison de Quartier ouverte à tous.

Bien entendu nos remerciements vont aussi à nos 3 salariés (Jean-Baptiste, Karen et Najet) pour tout le travail accompli ainsi qu'à tous nos bénévoles sans qui la maison ne pourrait pas tourner.

Merci également à toutes nos Associations qui oeuvrent au bien-être de nos adhérents avec leurs différentes offres d'activités et leur implication pour certains à la vie de la Mareschale.

# LA MARESCHALE

RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021-2022

# LA SAISON 2021-2022 EN CHIFFRES

+ de 50  
événements

+ de 1500  
spectateurs aux  
événements  
« réguliers »

Environ 1000  
spectateurs sur les  
grands événements  
de la saison

10 demi-journées  
d'ateliers pendant  
l'été 2022

2 compagnies en  
résidence et + de  
170 artistes sur  
scène

Un tarif unique :  
**GRATUIT**

Mise en place du Pass Sanitaire puis Vaccinal dès le 09 août 2021  
jusqu'au 14 mars 2022 !

# LA SAISON 2021-2022 C'EST AUSSI...

Renouvellement de  
l'agrément Jeunesse  
et Éducation  
Populaire pour 5 ans

Reconnaissance de  
La Mareschale en  
tant qu'Association  
d'Intérêt Général à  
Caractère Culturel

# **ÉVÉNEMENTS 2021-2022**

GRATUIT ET OUVERT À TOUS !



# 33ème Nuit du Jazz

SAMEDI 4  
SEPT. 2021 · 19h30

Rutabaga Jazz Band - Jazz New Orleans  
Alert'O Jazz - Swing manouche  
Solar Jazz - Standard Jazz & Bossa

Entrée Libre - Tout Public  
Dans le Parc de La Mareschale  
Buvette et petite restauration sur place

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen  
13090 Aix-en-Provence  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)  
04.42.59.19.71





## FORUM DES Associations

Samedi 11 Septembre  
2021 à partir de 14h00



pass COVID-19  
sanitaire

Forum des associations partenaires de La Mareschale. Stands, démonstrations, musique. Petite restauration.  
**GRATUIT** Tout Public  
**04.42.59.19.71**

La Ma  
Maison de Qu  
27 avenue de Tüb  
**04.42.59.19.71** la  
lam

Directrice de  
cget  
PAYS D'A  
MARESCHALE

# ACROSS THE BEATLES



pass COVID-19  
sanitaire

Concert hommage aux Beatles, par le trio vocal & musical Oh Darling !

**GRATUIT** Tout Public  
**04.42.59.19.71**

Samedi 11 Septembre  
2021 à 17h00  
**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** lamareschale@hotmail.com  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

Département de la Culture - Direction Châteauneuf Provence  
cget  
PAYS D'AIX  
BOUCHES DU RHÔNE  
AIX EN PROVENCE  
la mareschale  
www.lamareschale.com





Vendredi 17 Septembre  
2021 à 20h30

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



Ne pas jeter sur la voie publique

Lecture d'Ida d'Hélène Bessette

Montage et interprétation par **Micheline Welter - Cie Fragments**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité



pass COVID-19  
sanitaire

Théâtre  
d'improvisation par  
**Les Fruits des Fondus**

**GRATUIT** Tout Public  
Dans le Parc de La  
Mareschale

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**

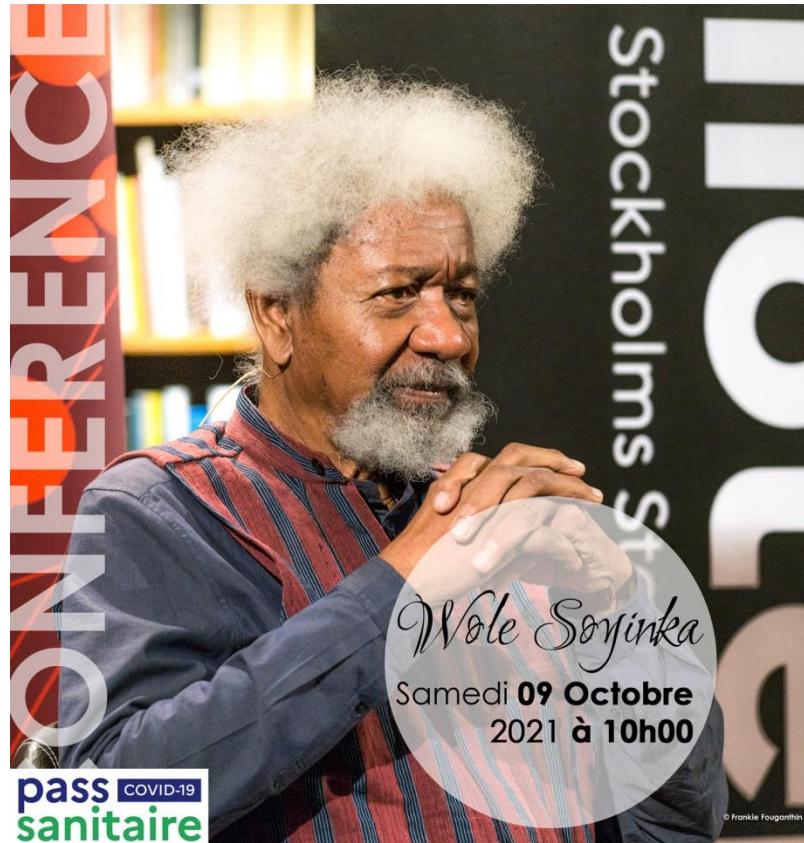




Spectacle Jeune Public  
par la **Cie Eponyme**  
A partir de **6 ans** - Durée 1h

**GRATUIT** Tout Public  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité





*Wole Soyinka*

Samedi 09 Octobre  
2021 à 10h00

© Frankie Fouganthin

pass COVID-19  
sanitaire

Romancier Nigérian, poète,  
dramaturge, engagé  
politiquement, prix nobel  
de littérature en 1986 par  
**Anastasia Chopplet**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**

Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Ne pas jeter sur la voie publique

Rencontre avec  
Jean-Paul Delfino  
& Laure Collet



Ecrivain Aixois  
( Brésil, musique brésilienne, roman historique)



Traductrice & éditrice "Poisson Volant"  
Roman historique



Vendredi **15 Octobre**  
**2021 à 18h30**



**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

L'association Portulan  
reçoit à La Mareschale  
l'écrivain Aixois Jean-Paul  
Delfino et la traductrice  
et éditrice Laure Collet.

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité



# Jean Ferrat

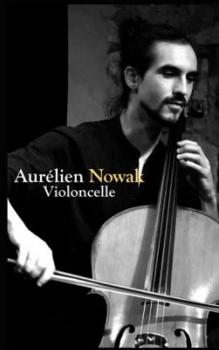
- Ses plus belles chansons -

*Entre l'ancien et le nouveau...*

Vendredi **22 Octobre**  
et Samedi **23 Octobre 2021**  
**à 20h30**



pass COVID-19  
**sanitaire**



Aurélien Nowak  
Violoncelle



Baptiste Aymeric  
Guitare

T2L  
Musique • Chansons • Théâtre  
Compagnie

Concert-spectacle des  
plus belles chansons de  
Jean Ferrat  
Trio Musical - **T2L Compagnie**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**

Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Ne pas jeter sur la voie publique



Samedi **30 Octobre**  
2021 à 20h30

Théâtre par la  
**Compagnie Do Ré**  
**La Cigale**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Musique de Chambre  
par l'**Ensemble Vivace**

# La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**

Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



Ne pas jeter sur la voie publique

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité



Spectacle Jeune Public  
pour **Mômaix - Plan EAC**  
par la **Cie Epompe**  
A partir de **3 ans** - Durée 1h

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)





# Les Pétales dans La Sémoule

et son orchestre

Samedi 20 Novembre  
2021 à 20h30

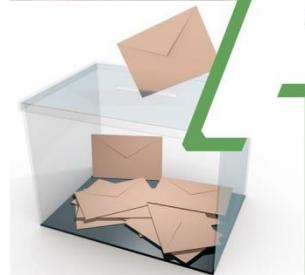
pass COVID-19  
sanitaire

Chanson Française  
Humoristique par  
**Les Pétales dans la  
Sémoule et son  
orchestre**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





# AG

Assemblée  
Générale

Vendredi 26 Novembre  
2021 à 18h00

**AG Ordinaire 18h00**  
Rapport Moral  
Rapport d'activité  
Rapport financier  
Débats et Orientations

AG suivie d'un buffet et  
d'une animation musicale

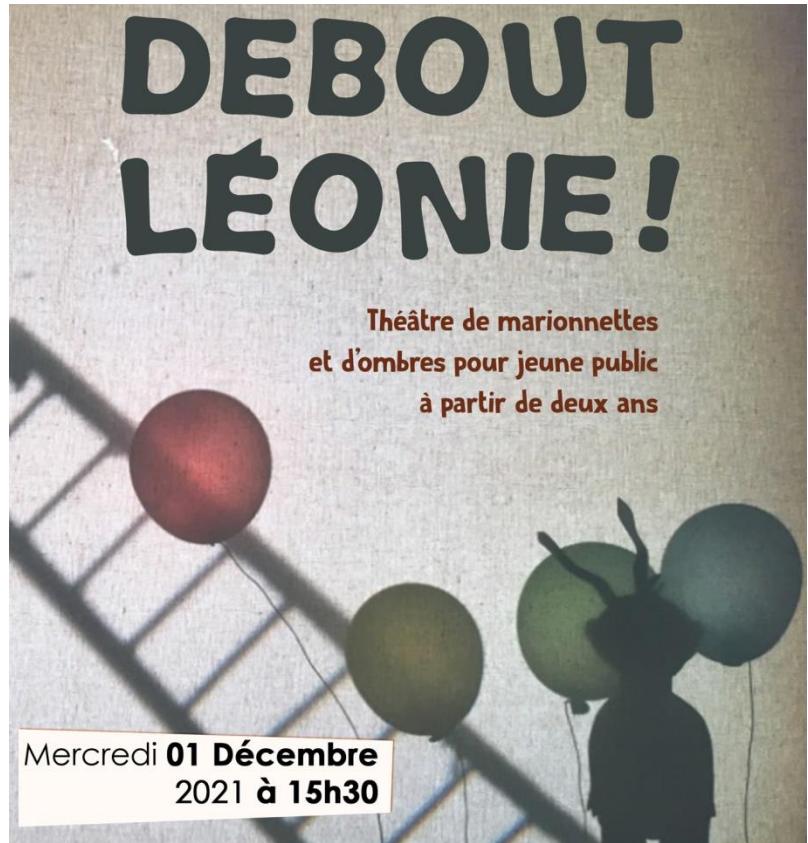
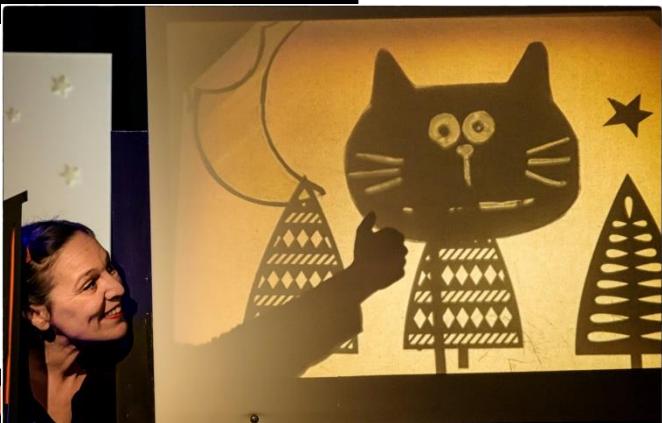
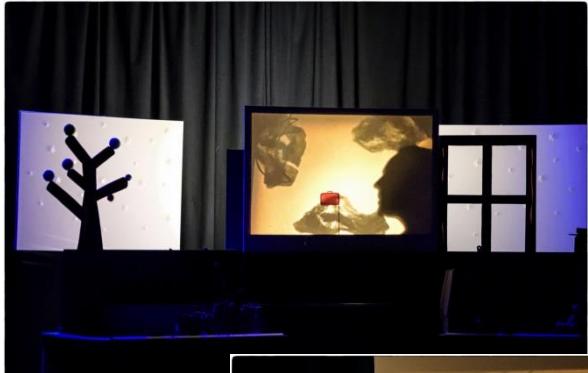
**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



Ne pas jeter sur la voie publique



**Mercredi 01 Décembre  
2021 à 15h30**

Spectacle Jeune Public  
pour **Mômaix - Plan EAC**  
par la **Cie du Funambule**  
A partir de **2 ans**  
Durée 40 min.

**GRATUIT Tout Public  
SUR RESERVATION  
04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



# Comédie sur un quai de gare

de Samuel Benchetrit

Théâtre par la **Compagnie du Cèdre**  
Mise en scène **Céline Tillier & Fred Ambrosio**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

Vendredi  
**10 Décembre**  
2021 à 20h30



Avec  
Céline Tillier  
Cathy Joachin  
Sylvain Tillier  
Fred Ambrosio

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Ne pas jeter sur la voie publique





Présentation vidéo et conférence avec **Bernard Grimonnet**, metteur en scène de l'opéra.

Participer à cette conférence vous offre la possibilité de voir l'Opéra en lien : *L'Empereur d'Atlantis* le 03 janvier 2022 à 14h30 au Grand Théâtre de Provence.

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Soirée Jazz 60-80's  
par **Quartet'o Carré**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**

Nombre de places limité

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**

Département de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



Ne pas jeter sur la voie publique

Musique

# *Le soleil passe son bras par la fenêtre*

Samedi 18 Décembre  
2021 à 16h00



Soirée Chansons  
Françaises par  
**l'Association Les  
Pinsons**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



# **Histórias Minimas**

Vendredi **07 Janvier**  
**2022 à 20h30**



Théâtre  
d'improvisation par  
**Les Fruits des Fondus**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Jeune Public  
Des nuages dans mes mains

Samedi **15 Janvier**  
2022 à 15h30



Spectacle Jeune Public  
par la **Compagnie La Variante**

De **1 à 4 ans**  
Durée 20 min.

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

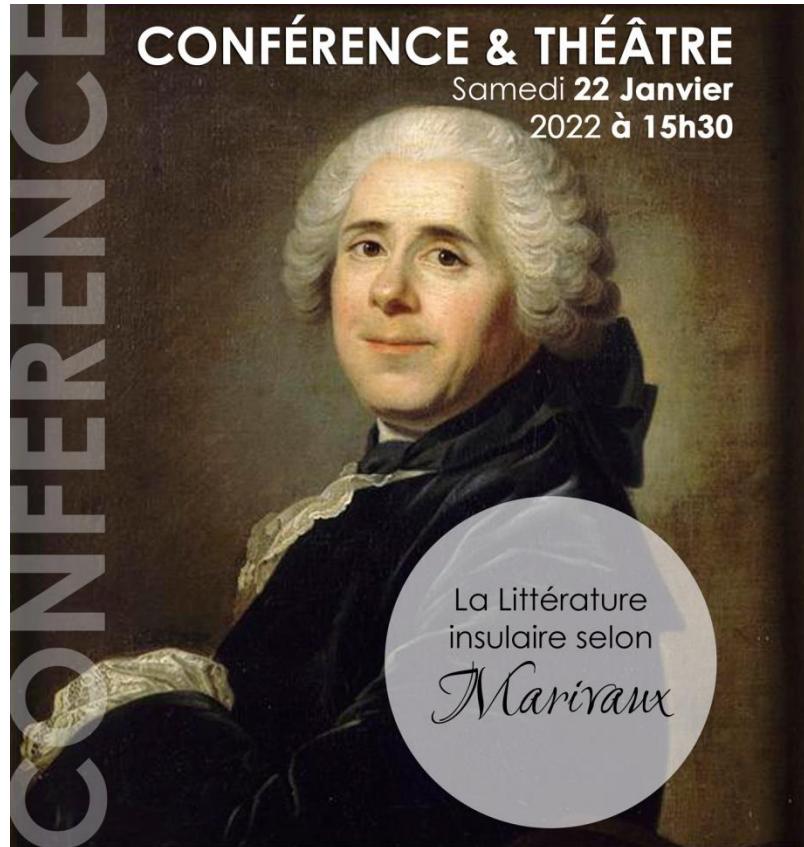
**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



Ne pas jeter sur la voie publique



# CONFÉRENCE & THÉÂTRE

Samedi 22 Janvier  
2022 à 15h30

La Littérature  
insulaire selon  
*Marivaux*

Conférence par **Anastasia Chopplet** suivie d'une représentation de *L'île des esclaves* par la **Compagnie du Bisse**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



# Régaliz'et vous !

Vendredi 28 Janvier  
2022 à 20h30



Concert de Variété  
par le **Trio Régaliz'**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Guitare/voix - Pop  
Rock par le **Duo**  
**Wanted**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





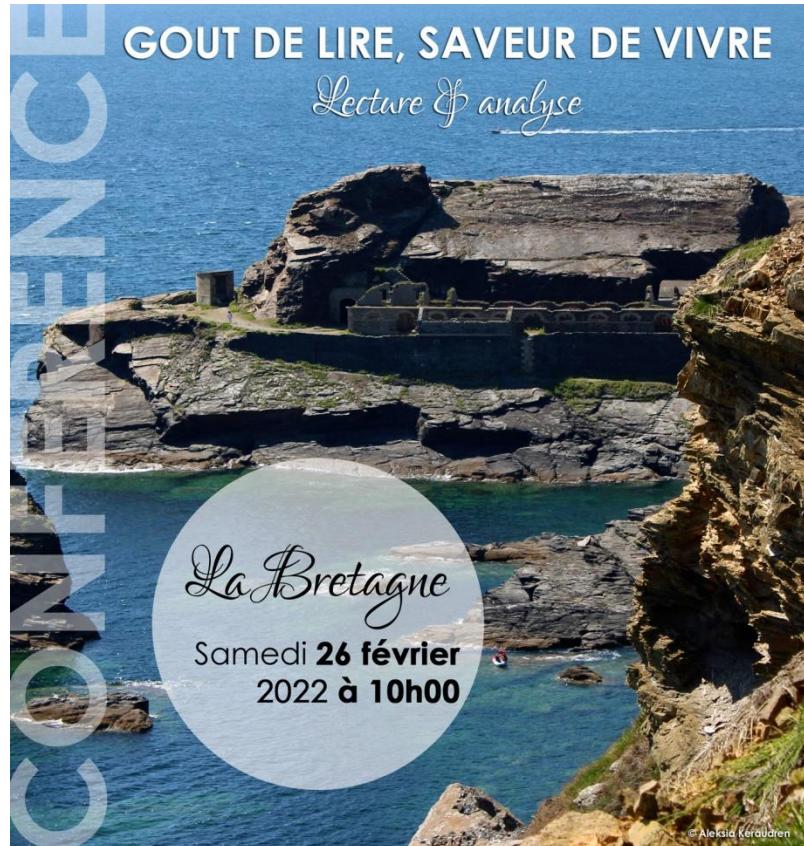
Vendredi 25 février  
2022 à 20h30

Théâtre par la  
Compagnie amateur  
**Les Electrons Flous**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





## *La Bretagne*

Samedi **26 février**  
**2022 à 10h00**

Conférence - Lecture  
par **Anastasia  
Chopplet et Françoise  
Moisesson** suivie d'un  
court métrage  
d'**Aleksia Keraudren**  
**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité

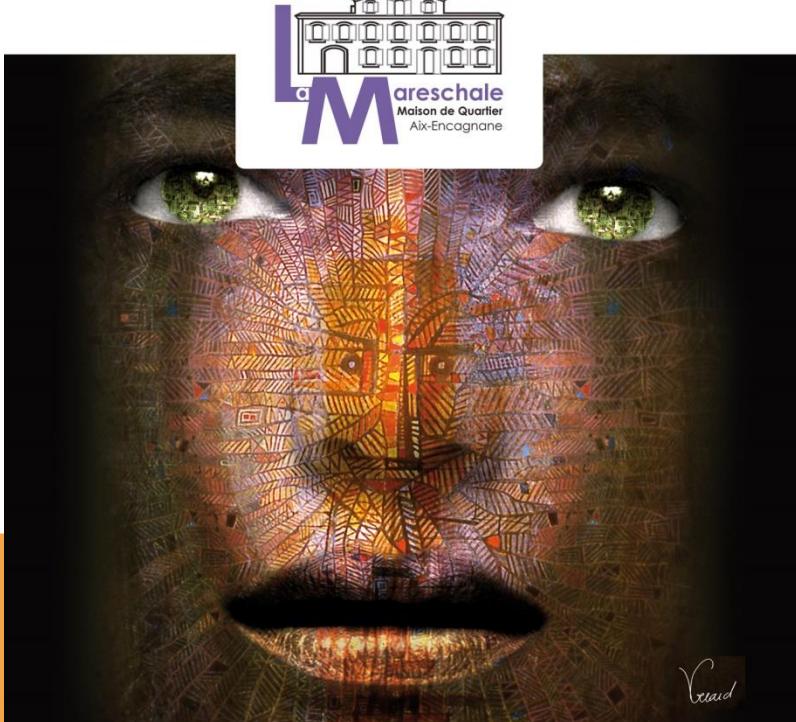


Ne pas jeter sur la voie publique

# PROG

ramme

## Parcours Regards de Femmes



# PROG

ramme

## Parcours Regards de Femmes



Avec la pandémie et la réouverture des lieux culturels, La Mareschale a fait le choix d'un parcours dédié aux Femmes car elles ont été très impactées durant cette période. Théâtre, danse, conférence, musique, ... Ouvert à tous, ce parcours se termine en beauté en Mars autour de la **Journée Internationale des Droits des Femmes**.

**Evenements passés :**  
**Mardi 09 nov. 2021 à 18h30**

**Théâtre Rouge lie de vin** Lecture mise en espace « Rouge lie de vin » par la compagnie la Variante, un texte fort sur les violences faites aux femmes, écrit par Valérie Hernandez, directrice artistique de la compagnie en résidence à La Mareschale. La lecture sera suivie d'un débat. **Amphithéâtre de la Verrière, Cité du Livre**

**Vendredi 26 nov. 2021 à 20h**  
**Danse Soulèvement** « La Danse comme forme de résistance » par Tatiana Julien, **en partenariat avec le Pavillon Noir.**

**Grand Studio du Pavillon Noir - 4€**  
Dans le respect des consignes sanitaires

**Événements à venir :**  
**Mardi 08 mars 2022 à 18h30**

**Sortir Apéro-Littéraire** Lectures d'écrits de Femmes pour la Journée Internationale des Droits des Femmes par Monique Bart et Françoise Moisesson, Compagnie On verra ça demain

**Samedi 12 mars 2022 à 10h00**

**Conférence Simone de Beauvoir** par Anastasia Chopplet

**Samedi 12 mars 2022 à 20h30**

**Théâtre Paquita et moi** d'après Solo Para Paquita d'Ernesto Caballero, traduction d'Antoine Rodriguez, par la Cie La Famille du Cinquième

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
accueil@lamareschale.com

**lamareschale.com**  
**04.42.59.19.71**

Ne pas jeter sur la voie publique



Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES SPORTS

DIRECTION DES AFFAIRES RÉGIONALES

DIRECTION DES AFFAIRES LOCALES ET DU DÉVELOPPEMENT DES TERRITOIRES

CGET

PAYS D'AIX

BOUCHES DU RHÔNE

AIX EN PROVENCE



Jeune Public  
**Marabout - Bout d'Ficelle...**  
Mercredi **02 Mars**  
**2022 à 10h00**

Spectacle Jeune Public par l'association **Mille et une Paroles**  
A partir de **5 ans**  
Durée 1h

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



# *Plus que nature*

Vendredi **04 Mars**  
**2022 à 20h30**



Poésie & Musique  
par le duo **You & I** et  
**Jean-Marc Bonnel**

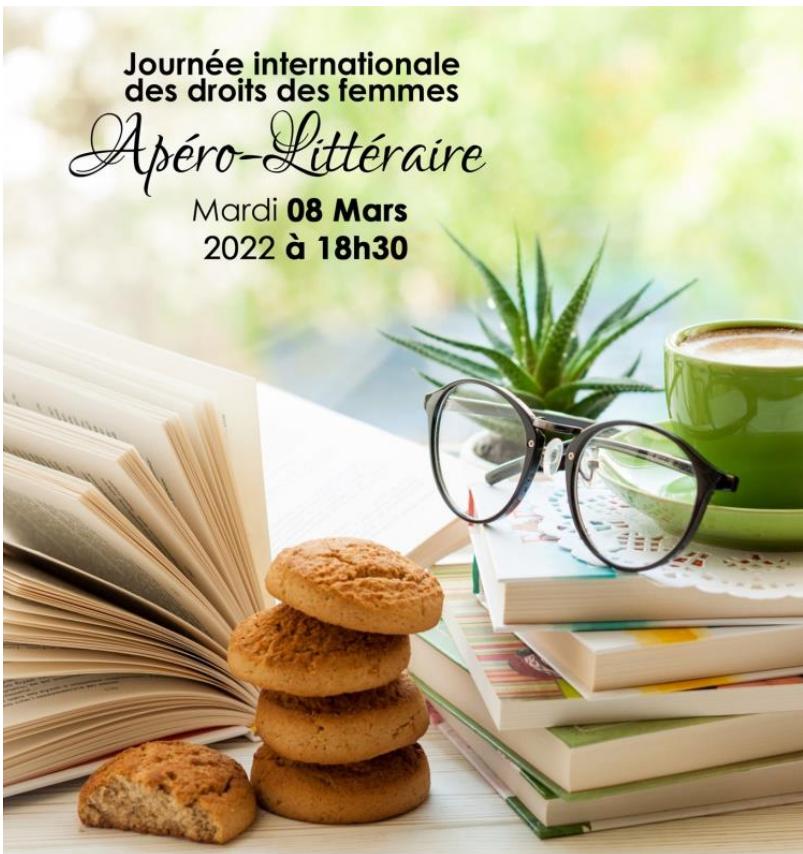
**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Journée internationale  
des droits des femmes

## Apéro-Littéraire

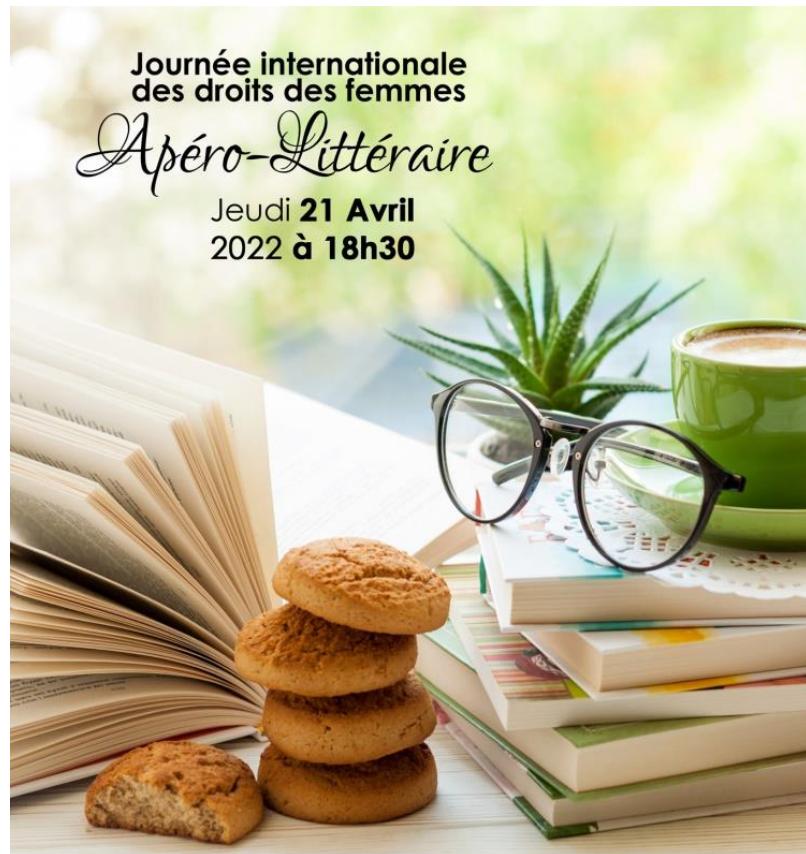
Mardi **08 Mars**  
2022 à 18h30

Lectures d'écrits de Femmes par **Monique Bart et Françoise Moissson, Cie On verra ça demain**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**

Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)



Journée internationale  
des droits des femmes

## Apéro-Littéraire

Jeudi **21 Avril**  
2022 à 18h30

Lectures d'écrits de Femmes par **Monique Bart et Françoise Moissson, Cie On verra ça demain**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**

Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)





D'après Solo para Paquita  
d'Ernesto Caballero  
(traduction Antoine Rodriguez) par la **Cie La Famille du 5ème**

**GRATUIT Tout Public SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Conférence par  
**Anastasia Choppert**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





Lecture, rencontre,  
musique, spectacle,...  
dans le Parc (sans réserva-  
tion) et dans notre théâtre  
(sur réservation).  
Consultez le programme !

**GRATUIT Tout Public**  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

La Mareschale  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité





Théâtre  
d'improvisation par  
**Les Fruits des Fondus**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

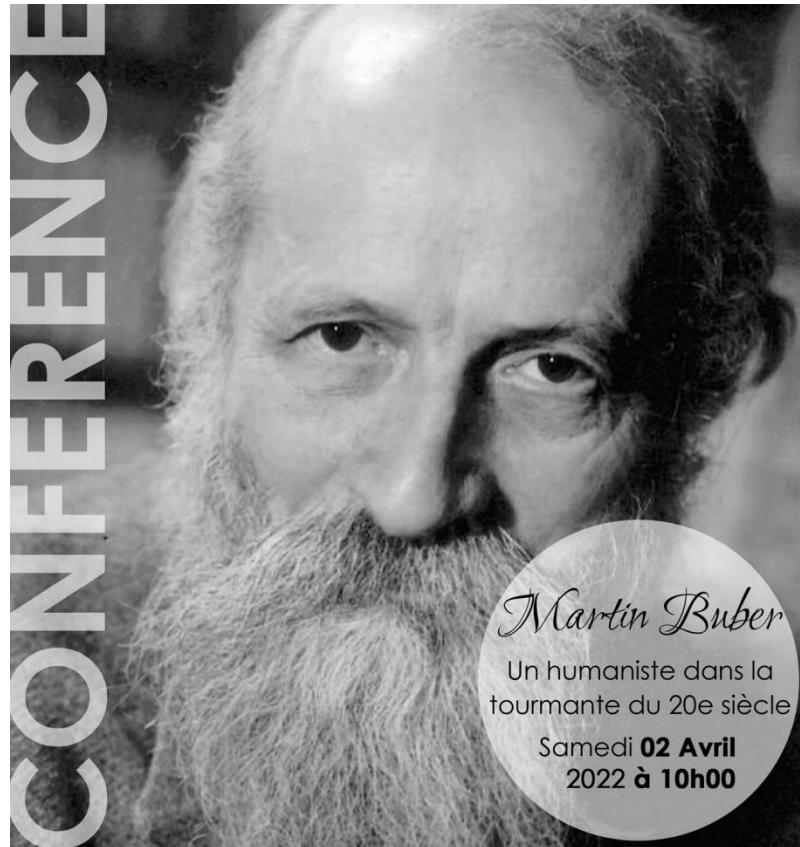
**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



# CONFÉRENCE

Conférence par  
**Anastasia Chopplet**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité



*Martin Buber*

Un humaniste dans la  
tourmentée du 20e siècle

Samedi **02 Avril**  
2022 à 10h00

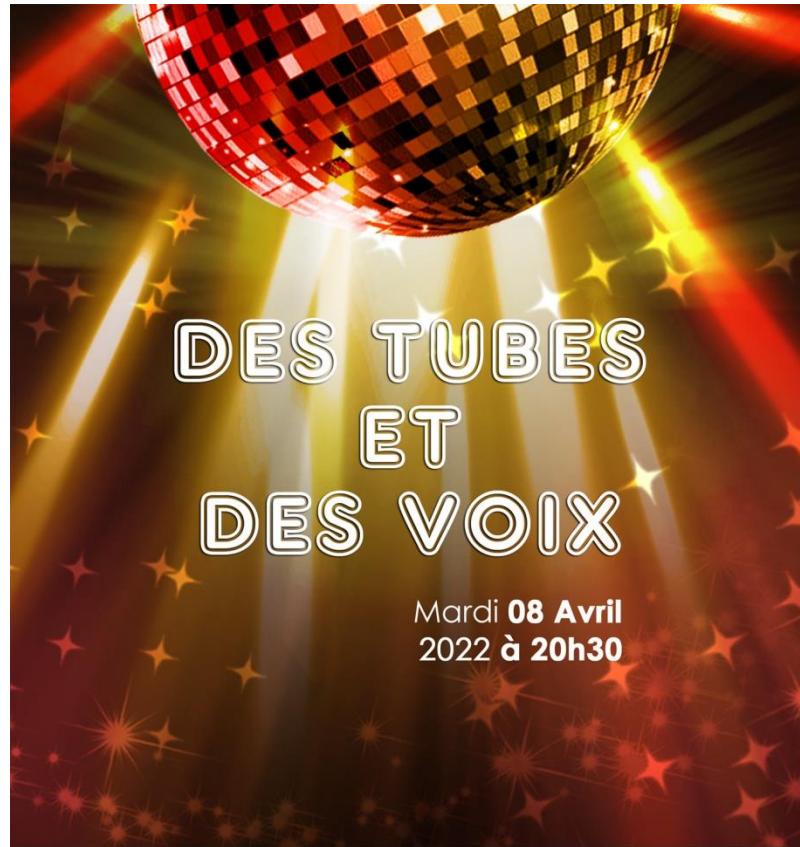
## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Ne pas jeter sur la voie publique



Soirée musicale, tubes incontournables par  
**les élèves du Studio Vocality**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





Samedi **09 Avril**  
2022 à 17h00

Ligue  
des droits de  
l'Homme



%  
attac

Théâtre interactif avec le public autour de la Justice Fiscale animé par la **Ligue des droits de l'Homme section d'Aix en Provence** et **ATTAC Pays d'Aix**  
**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



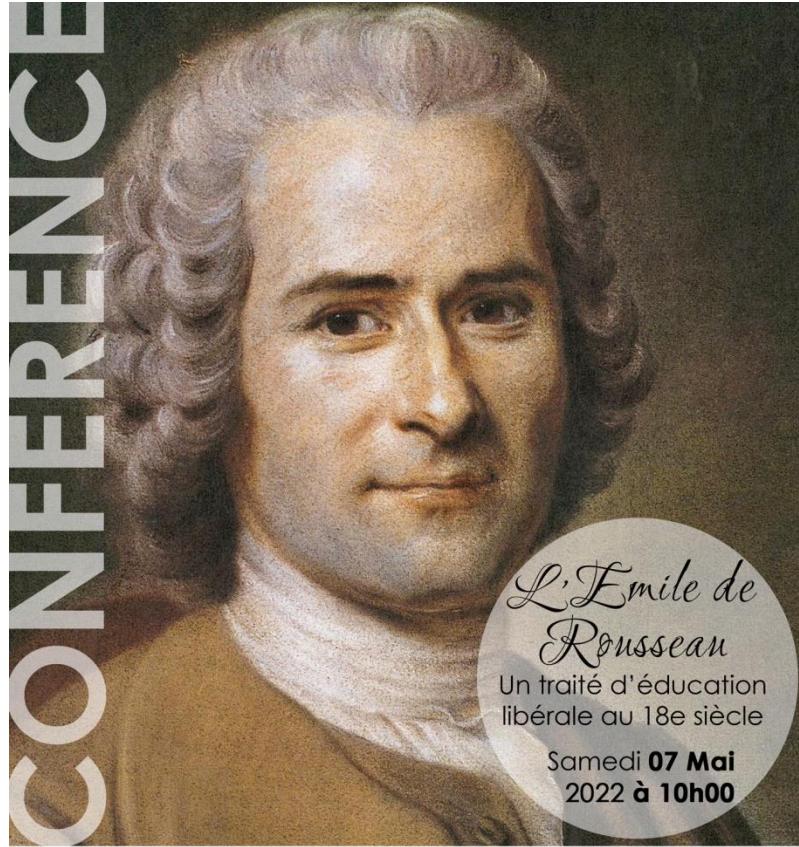


Spectacle de magie  
par **Pierre Poncelet**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité



# CONFERENCE



## *L'Emile de Rousseau*

Un traité d'éducation  
libérale au 18e siècle

Samedi **07 Mai**  
**2022 à 10h00**

Conférence par  
**Anastasia Chopplet**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**

Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



Ne pas jeter sur la voie publique



# Atelier d'Impro + Cabaret d'Improvisation

Dimanche **08 Mai**  
**2022 à partir de 14h**

Atelier découverte de l'Improvisation de 14h00 à 17h00. Spectacle par **Les Fruits des Fondus** à 18h00 !  
**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





Théâtre  
**Les Grandes Filles**  
Samedi 14 Mai  
2022 à 18h30

Les Grandes Filles de  
Stéphane Guérin par  
**la Cie du Cèdre**

**GRATUIT** Tout Public  
Parc de La Mareschale  
**04.42.59.19.71**

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





Théâtre  
**La Berlue**

Vendredi **03 Juin**  
2022 à 20h30

Comédie de Bricaire  
et Lasaygues  
par la **Compagnie**  
**Art'Podan**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**



Ne pas jeter sur la voie publique



Adaptation du «Misanthrope» de Molière  
par le **Collectif Particules**

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

**GRATUIT** Tout Public  
Dans le Parc de La  
Mareschale



MINISTÈRE DE LA CULTURE  
ET DES SPORTS



cget  
CENTRE NATIONAL  
DES ÉTUDES ET DES  
GÉNIES TECHNIQUES



PAYS D'AIX



DÉPARTEMENT  
DES BOUCHES-DU-RHÔNE

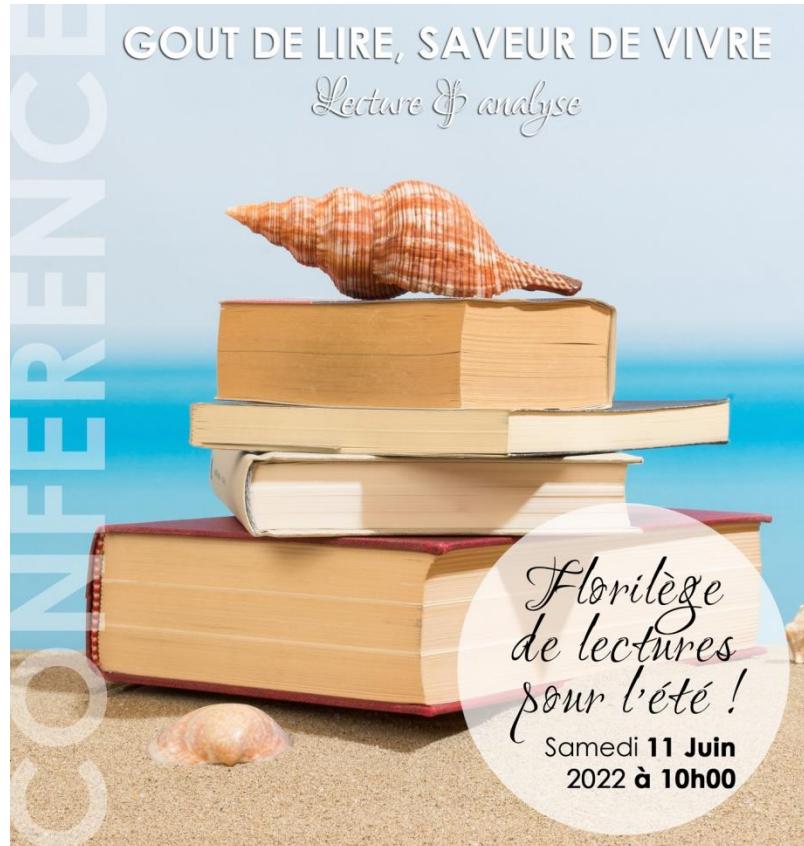


AIX  
EN PROVENCE



Ne pas jeter sur la voie publique





CONFÉRENCE  
GOUT DE LIRE, SAVEUR DE VIVRE  
*Lecture & analyse*

Conférence - Lecture par **Anastasia Chopplet et Françoise Moisesson** suivie d'un court métrage d'**Aleksia Keraudren**  
**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
**[lamareschale.com](http://lamareschale.com)**





Théâtre

# Tranches de vie

Mardi **14 Juin**  
et mercredi **15 Juin**  
2022 à **20h30**

Par les participants à  
l'atelier théâtre de la  
**Compagnie La Variante**

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

## La Mareschale

Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)

[lamareschale.com](http://lamareschale.com)





Grand spectacle à 19h00 : Danse, chant, musique et grand concert de Hind !  
**GRATUIT** Tout Public dans le parc de La Mareschale  
Buvette et petite restauration sur place

**La Mareschale**  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
**04.42.59.19.71** [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)



Ne pas jeter sur la voie publique



Animations, spectacle,  
musique, buvette et  
petite restauration

**GRATUIT** Tout Public  
dans le parc de La  
Mareschale



Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



DÉPARTEMENT  
PAYS D'AIX  
EN MARSEILLE  
PROVENCE



AIX  
EN PROVENCE



Ne pas jeter sur la voie publique





## PIQUE-NIQUE Musical

Vendredi **01 Juillet**  
**2022 à 19h00**

Apportez votre repas et partagez un moment de convivialité en musique et Maison de Quartier Aix-Encagnane en chansons ! Sur la scène 27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence extérieure **un nouveau jour**, cabaret-musical par Artézique

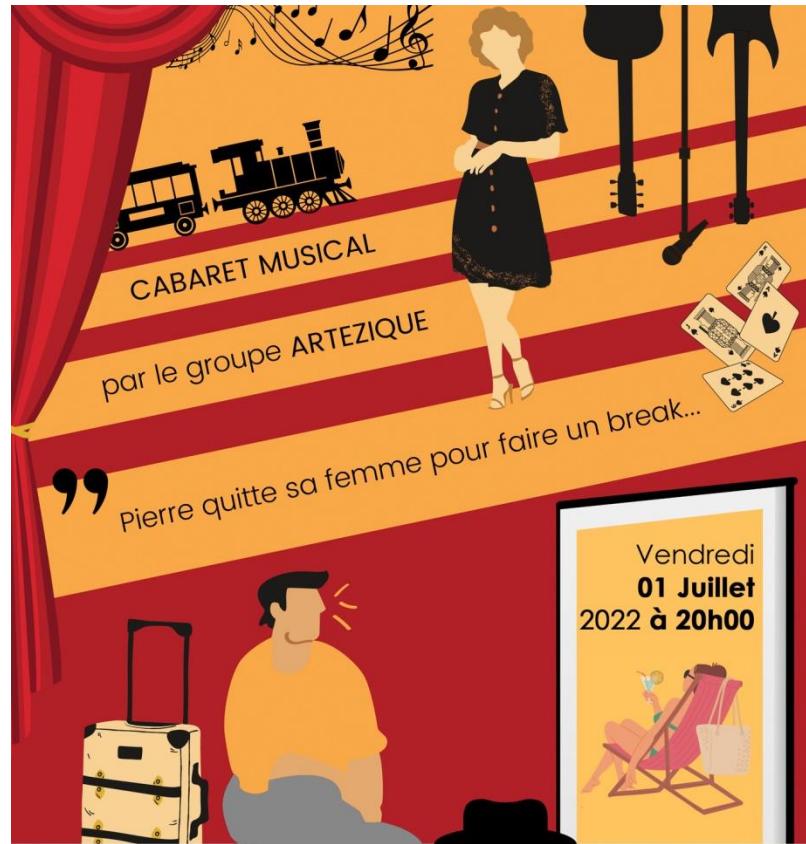
**GRATUIT** Tout Public  
**04.42.59.19.71**



Direction de la Culture - Direction Citoyenneté Proximité



Maison de Quartier  
Aix-Encagnane



# ATELIERS D'ÉTÉ

ARTS PLASTIQUES, THÉÂTRE, MUSIQUE, DANSE

ARTS PLASTIQUES, THÉÂTRE, MUSIQUE, DANSE

# C'EST MON PATRIMOINE LA BASTIDE DE MON QUARTIER



Centre  
Albert  
Camus

# ÉVÉNEMENTS PARTENAIRES

FESTIVAL D'AIX, BALLET PREJLOCAJ, UNE 5ÈME SAISON, ...

# BALLET PRELJOCAJ – PAVILLON NOIR



© Hervé Goluza

Spectacle Soulèvement  
le 26/11/21



Maëlle Deral © Romain Tissot

Ateliers le 27 ou 28 avril et 04 ou 05 mai  
Présentation le 09 mai 2022



# FESTIVAL D'AIX – SERVICE PASSERELLES



## SALOME

RICHARD STRAUSS (1864 — 1949)

GRAND THÉÂTRE DE PROVENCE

Parcours autour du spectacle  
Jeune Public « Tout Neuf »  
Atelier le 11/06/22  
Spectacle le 15/06/22

Parcours de sensibilisation à l'Opéra - Salomé  
Ateliers 28/04/22, 30/04/22 et 04/05/22  
Pré-générale le 30/06/22

# UNE 5ÈME SAISON BIENNALE D'ART ET DE CULTURE

UNE 5ème  
SAISON  
AIX-EN-PROVENCE



Lecture, rencontre,  
musique, spectacle...  
dans le Parc (sans réserva-  
tion) et dans notre théâtre  
(sur réservation).  
Consultez le programme !

**GRATUIT** Tout Public  
**SUR RESERVATION**  
**04.42.59.19.71**  
Nombre de places limité

La Mareschale  
Maison de Quartier Aix-Encagnane  
27 avenue de Tübingen 13090 Aix-en-Provence  
04.42.59.19.71 [lamareschale@hotmail.com](mailto:lamareschale@hotmail.com)  
[lamareschale.com](http://lamareschale.com)

Direction de la Culture - Direction d'Opérations Provençale  
cgem PAYS D'AIX BOUCHES DU RHÔNE AIX Mareschale  
aix-en-provence

Journée Poésie à La Mareschale  
Une 5ème saison  
Printemps des poètes



© Bernard Plossu

Plossu-Granet  
Italia discreta avec le Musée Granet  
Ateliers 05/05/22, 19/05/22 et 02/06/22

# MAIS AUSSI !



La Compagnie La Variante présente

## Rouge Lie de Vin

Lecture-Débat

Entrée libre sur réservation

Valérie Hernandez : 06 76 86 21 06



Centre Social et Culturel  
**La Provence**

**CENTRE  
SOCIOCULTUREL  
AIX-NORD**

Evènement éco-responsable  
animé par le CSCLP avec les associations du quartier

# ENCAGNANE EN MOUVEMENT

Du 07 au 11 juin 2022

Animations  
Banquet  
Musique

Trouvez le programme au Centre Social ou sur Facebook !

Centre Social et Culturel La Provence

10 Bd du Maréchal Juin, 13100 Aix-en-Provence 04 42 59 19 73

Contact : Marie-Hélène Léger 06 19 93 27 82 Arnaud Barral  
[csclaprovence.mediation@gmail.com](mailto:csclaprovence.mediation@gmail.com) Lucille Guérin

Facebook



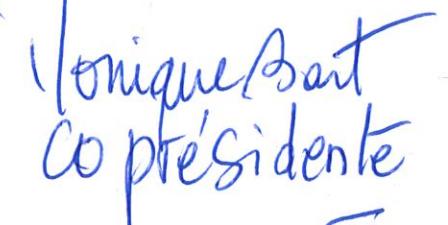
ASSO. LA MARESCHALE

27 Avenue de TUBINGEN

13090 AIX EN PROVENCE

## COMPTES ANNUELS AU 31 JUILLET 2022

|                             | Pages   |
|-----------------------------|---------|
| - Bilan actif-passif        | 1 et 2  |
| - Compte de résultat        | 3 et 4  |
| - Détail bilan              | 5 et 6  |
| - Détail Compte de résultat | 7 et 8  |
| - Annexe                    | 9 et 10 |

Hélène AZNAR  
Trésorière  
  
Monique BART  
co-présidente  
  
OBSE

Monique GINESTE  
co-présidente  
  


**SUD EST GESTION**

1 Traverse des Dominicaines

13100 AIX EN PROVENCE  
0442234455

## BILAN ACTIF

|                           | ACTIF  | Exercice N<br>31/07/2022 12 |                              |         | Exercice N-1<br>31/07/2021 12 | Ecart N / N-1 |        |
|---------------------------|--|-----------------------------|------------------------------|---------|-------------------------------|---------------|--------|
|                           |  | Brut                        | Amortissements et Provisions | Net     | Net                           | Euros         | %      |
| ACTIF IMMOBILISE          | <b>Immobilisations incorporelles</b><br>Frais d'établissement<br>Frais de recherche et de développement<br>Donations temporaires d'usufruit<br>Concessions, brevets, licences, marques...<br>Immobilisations incorporelles en cours<br>Avances et acomptes |                             |                              |         |                               |               |        |
|                           | <b>Immobilisations corporelles</b><br>Terrains<br>Constructions<br>Installations techniques Matériel et outillage<br>Immobilisations corporelles en cours<br>Avances et acomptes   | 7 872                       |                              | 7 872   |                               |               |        |
|                           | <i>Biens reçus par legs/dons destinés à être cédés</i>   |                             |                              |         |                               |               |        |
|                           | <b>Immobilisations financières (1)</b><br>Participations et Créances rattachées<br>Autres titres immobilisés<br>Prêts<br>Autres  |                             |                              |         |                               |               |        |
|                           | <b>Total I</b>   | 7 872                       |                              | 7 872   |                               |               |        |
| ACTIF CIRCULANT           | <b>Stocks et en cours</b><br><br><b>Créances (2)</b><br>Crédances clients, usagers et comptes rattachés<br>Crédances reçues par legs ou donations<br>Autres  | 753                         |                              | 753     | 946                           | 193           | 20.44  |
|                           | Valeurs mobilières de placement<br>Instruments de trésorerie<br>Disponibilités<br>Charges constatées d'avance (2)  | 21 768                      |                              | 21 768  | 3 000                         | 18 768        | 625.60 |
|                           | <b>Total II</b>  | 153 085                     |                              | 153 085 | 125 535                       | 5 029         | 4.01   |
| Comptes de Régularisation | Frais d'émission des emprunts (III)<br>Primes de remboursement des emprunts (IV)<br>Ecarts de conversion actif (V)   |                             |                              |         |                               |               |        |
|                           | <b>TOTAL GÉNÉRAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>  | 160 958                     | 7 872                        | 153 085 | 129 481                       | 23 604        | 18.23  |

(1) Dont à moins d'un an

(2) Dont à plus d'un an

## BILAN PASSIF

| <b>PASSIF</b> |  | Exercice N<br>31/07/2022 | Exercice N-1<br>31/07/2021 | <b>Ecart N / N-1</b> |              |
|---------------|--|--------------------------|----------------------------|----------------------|--------------|
|               |  | 12                       | 12                         | Euros                | %            |
| FONDS PROPRES | Fonds propres  |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds propres sans droit de reprise :                      |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds propres statutaires                                  |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds propres complémentaires                              |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds propres avec droit de reprise :                      |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds statutaires  |                          |                            |                      |              |
|               | Fonds propres complémentaires                              |                          |                            |                      |              |
|               | Ecarts de réévaluation                                     |                          |                            |                      |              |
|               | Réserves :   |                          |                            |                      |              |
|               | Réserves statutaires ou contractuelles                     |                          |                            |                      |              |
| FONDS DÉDIÉS  | Réserves pour projet de l'entité                           |                          |                            |                      |              |
|               | Autres   |                          |                            |                      |              |
|               | Report à nouveau   | 106 547                  | 36 275                     | 70 272               | 193.72       |
|               | <b>Résultat de l'exercice (Excédents ou Déficits)</b>      | <b>17 694</b>            | <b>70 272</b>              | <b>52 578</b>        | <b>74.82</b> |
|               | <b>Situation nette (sous total)</b>                        | <b>124 241</b>           | <b>106 547</b>             | <b>17 694</b>        | <b>16.61</b> |
| PROVISIONS    | Fonds propres consomptibles                                |                          |                            |                      |              |
|               | Subventions d'investissement                               |                          |                            |                      |              |
|               | Provisions réglementées                                    |                          |                            |                      |              |
|               | <b>Total I</b>   | <b>124 241</b>           | <b>106 547</b>             | <b>17 694</b>        | <b>16.61</b> |
|               | Fonds reportés liés aux legs ou donations                  |                          |                            |                      |              |
| DETTE (1)     | Fonds dédiés   |                          |                            |                      |              |
|               | <b>Total II</b>  |                          |                            |                      |              |
|               | Provisions pour risques                                    |                          |                            |                      |              |
| DETTE (1)     | Provisions pour charges                                    |                          |                            |                      |              |
|               | <b>Total III</b>   |                          |                            |                      |              |
|               | Emprunts obligataires et assimilés (titres associatifs)    |                          |                            |                      |              |
| DETTE (1)     | Emprunts et dettes auprès des établissements de crédit (2) |                          |                            |                      |              |
|               | Emprunts et dettes financières diverses                    | 50                       |                            | 50                   |              |
|               | Dettes Fournisseurs et Comptes rattachés                   | 642                      | 1 955                      | 1 313                | 67.16        |
|               | Dettes des legs ou donations                               |                          |                            |                      |              |
|               | Dettes fiscales et sociales                                | 27 948                   | 20 980                     | 6 968                | 33.21        |
|               | Dettes sur immobilisations et comptes rattachés            |                          |                            |                      |              |
|               | Autres dettes  | 204                      |                            | 204                  |              |
|               | Instruments de trésorerie                                  |                          |                            |                      |              |
| DETTE (1)     | Produits constatés d'avance                                |                          |                            |                      |              |
|               | <b>Total IV</b>  | <b>28 844</b>            | <b>22 934</b>              | <b>5 910</b>         | <b>25.77</b> |
|               | Ecarts de conversion passif (V)                            |                          |                            |                      |              |
|               | <b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>                       | <b>153 085</b>           | <b>129 481</b>             | <b>23 604</b>        | <b>18.23</b> |

(1) Dont à plus d'un an

Dont à moins d'un an

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créateurs de banques

21 745

## COMPTE DE RESULTAT

|   | Exercice N<br>31/07/2022 | 12      | Exercice N-1<br>31/07/2021 | 12 | Ecart N / N-1 |              |
|---|--------------------------|---------|----------------------------|----|---------------|--------------|
|   |                          |         |                            |    | Euros         | %            |
| <b>Produits d'exploitation (1)</b>  |                          |         |                            |    |               |              |
| Cotisations   |                          | 6 716   | 5 122                      |    | 1 595         | 31.13        |
| Ventes de biens et services   |                          |         |                            |    |               |              |
| Ventes de biens   |                          | 1 452   | 491                        |    | 962           | 195.95       |
| Ventes de dons en nature  |                          |         |                            |    |               |              |
| Ventes de prestations de service  |                          | 20 775  | 9 374                      |    | 11 402        | 121.64       |
| Parrainages   |                          |         |                            |    |               |              |
| Produits de tiers financeurs  |                          |         |                            |    |               |              |
| Concours publics et subventions d'exploitation                                  |                          | 102 460 | 116 828                    |    | 14 368        | 12.30        |
| Versements des fondateurs ou consommations de la dotation consomptible          |                          |         |                            |    |               |              |
| Ressources liées à la générosité du public                                      |                          |         |                            |    |               |              |
| Dons manuels  |                          |         |                            |    |               |              |
| Mécénats  |                          |         |                            |    |               |              |
| Legs, donations et assurances-vie   |                          | 12      |                            |    | 12            |              |
| Contributions financières   |                          |         |                            |    |               |              |
| Reprises sur amortissements, dépréciations, provisions et transferts de charges |                          |         |                            |    |               |              |
| Utilisations des fonds dédiés   |                          |         | 6 760                      |    | 6 760         | 100.00       |
| Autres produits   |                          |         |                            |    |               |              |
| <b>Total I</b>  | <b>131 416</b>           |         | <b>138 574</b>             |    | <b>7 158</b>  | <b>5.17</b>  |
| <b>Charges d'exploitation (2)</b>   |                          |         |                            |    |               |              |
| Achats de marchandises  |                          | 540     | 266                        |    | 274           | 102.79       |
| Variation de stock  |                          |         |                            |    |               |              |
| Autres achats et charges externes   |                          | 19 166  | 20 766                     |    | 1 600         | 7.70         |
| Aides financières   |                          |         |                            |    |               |              |
| Impôts, taxes et versements assimilés   |                          | 1 164   | 1 502                      |    | 338           | 22.50        |
| Salaires et traitements   |                          | 64 610  | 26 136                     |    | 38 474        | 147.21       |
| Charges sociales  |                          | 27 380  | 18 403                     |    | 8 977         | 48.78        |
| Dotations aux amortissements et aux dépréciations                               |                          |         |                            |    |               |              |
| Dotations aux provisions  |                          |         |                            |    |               |              |
| Reports en fonds dédiés   |                          |         |                            |    |               |              |
| Autres charges  |                          | 1 005   | 1 826                      |    | 821           | 44.94        |
| <b>Total II</b>   | <b>113 865</b>           |         | <b>68 899</b>              |    | <b>44 966</b> | <b>65.26</b> |
| <b>1 - Résultat d'exploitation (I-II)</b>                                       | <b>17 551</b>            |         | <b>69 675</b>              |    | <b>52 124</b> | <b>74.81</b> |

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs

(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

## COMPTE DE RESULTAT

|   | Exercice N<br>31/07/2022 | 12      | Exercice N-1<br>31/07/2021 | 12 | Ecart N / N-1  |
|---|--------------------------|---------|----------------------------|----|----------------|
|   |                          |         |                            |    | Euros          |
| <b>Produits financiers</b>  |                          |         |                            |    |                |
| De participation  |                          | 372     | 167                        |    | 205 123.20     |
| D'autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé     |                          |         |                            |    |                |
| Autres intérêts et produits assimilés                             |                          |         |                            |    |                |
| Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charge    |                          |         |                            |    |                |
| Différences positives de change                                   |                          |         |                            |    |                |
| Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement     |                          |         |                            |    |                |
| <b>Total III</b>  |                          | 372     | 167                        |    | 205 123.20     |
| <b>Charges financières</b>  |                          |         |                            |    |                |
| Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions |                          |         |                            |    |                |
| Intérêts et charges assimilées                                    |                          |         |                            |    |                |
| Différences négatives de change                                   |                          |         |                            |    |                |
| Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement    |                          |         |                            |    |                |
| <b>Total IV</b>   |                          |         |                            |    |                |
| <b>2. Résultat financier (III-IV)</b>                             |                          | 372     | 167                        |    | 205 123.20     |
| <b>3. Résultat courant avant impôts (I-II+III-IV)</b>             |                          | 17 923  | 69 842                     |    | 51 919- 74.34- |
| <b>Produits exceptionnels</b>                                     |                          |         |                            |    |                |
| Sur opérations de gestion   |                          | 11      | 430                        |    | 419- 97.43-    |
| Sur opérations en capital   |                          |         |                            |    |                |
| Reprises sur provisions, dépréciations et transferts de charges   |                          |         |                            |    |                |
| <b>Total V</b>  |                          | 11      | 430                        |    | 419- 97.43-    |
| <b>Charges exceptionnelles</b>                                    |                          |         |                            |    |                |
| Sur opérations de gestion   |                          | 240     |                            |    | 240            |
| Sur opérations en capital   |                          |         |                            |    |                |
| Dotations aux amortissements, aux dépréciations et aux provisions |                          |         |                            |    |                |
| <b>Total VI</b>   |                          | 240     |                            |    | 240            |
| <b>4. Résultat exceptionnel (V-VI)</b>                            |                          | 229-    | 430                        |    | 659- 153.23-   |
| <b>Participation des salariés aux résultats (VII)</b>             |                          |         |                            |    |                |
| <b>Impôts sur les bénéfices (VIII)</b>                            |                          |         |                            |    |                |
| <b>Total des produits (I+III+V)</b>                               |                          | 131 799 | 139 171                    |    | 7 372- 5.30-   |
| <b>Total des charges (II+IV+VI+VII+VIII)</b>                      |                          | 114 105 | 68 899                     |    | 45 206 65.61   |
| <b>5. EXCEDENT OU DEFICIT</b>                                     |                          | 17 694  | 70 272                     |    | 52 578- 74.82- |

## DETAIL BILAN ACTIF

| ACTIF  | Exercice N<br>31/07/2022 | Exercice N-1<br>31/07/2021 | Ecart N / N-1 |        |
|--|--------------------------|----------------------------|---------------|--------|
|  |                          |                            | Euros         | %      |
| INSTALLATIONS TECHNIQUES MATERIEL ET OUTILLAGE |                          |                            |               |        |
| 21500000 Matériel d'activite                   | 4 364                    | 4 364                      |               |        |
| 21820000 Chambre froide                        | 992                      | 992                        |               |        |
| 21860000 Amenagement des locaux                | 2 516                    | 2 516                      |               |        |
| 28150000 Amort. mat. d'activite                | 4 364                    | 4 364                      |               |        |
| 28182000 Amort. chambre froide                 | 992                      | 992                        |               |        |
| 28186000 Amort. amenag. locaux                 | 2 516                    | 2 516                      |               |        |
| <b>TOTAL ACTIF IMMOBILISE</b>                  |                          |                            |               |        |
| CREANCES CLIENTS, USAGERS ET COMPTES RATTACHES | 753                      | 946                        | 193           | 20.44  |
| 41100000 Clients                               | 753                      | 946                        | 193           | 20.44  |
| AUTRES   | 21 768                   | 3 000                      | 18 768        | 625.60 |
| 46870000 Produits a recevoir                   | 21 768                   | 3 000                      | 18 768        | 625.60 |
| DISPONIBILITES                                 | 130 564                  | 125 535                    | 5 029         | 4.01   |
| 51200500 Credit mutuel jrn cm                  | 14 065                   | 35 088                     | 21 023        | 59.92  |
| 51200600 Livret bleu orange cm                 | 116 000                  | 90 000                     | 26 000        | 28.89  |
| 53000000 Caisse cafétéria jrn caf              | 500                      | 447                        | 52            | 11.64  |
| <b>TOTAL ACTIF CIRCULANT</b>                   | 153 085                  | 129 481                    | 23 604        | 18.23  |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                           | 153 085                  | 129 481                    | 23 604        | 18.23  |

## DETAIL BILAN PASSIF

| PASSIF   | Exercice N<br>31/07/2022 | Exercice N-1<br>31/07/2021 | Ecart N / N-1 |              |
|--|--------------------------|----------------------------|---------------|--------------|
|  |                          |                            | Euros         | %            |
| REPORT A NOUVEAU                               | 106 547                  | 36 275                     | 70 272        | 193.72       |
| 11000000 Report a nouveau                      | 106 547                  | 36 275                     | 70 272        | 193.72       |
| RESULTAT DE L'EXERCICE (EXCEDENTS OU DEFICITS) | 17 694                   | 70 272                     | 52 578        | 74.82        |
| SITUATION NETTE (SOUS TOTAL)                   | 124 241                  | 106 547                    | 17 694        | 16.61        |
| <b>TOTAL FONDS PROPRES</b>                     | <b>124 241</b>           | <b>106 547</b>             | <b>17 694</b> | <b>16.61</b> |
| <b>TOTAL FONDS DEDIES</b>                      |                          |                            |               |              |
| <b>TOTAL PROVISIONS</b>                        |                          |                            |               |              |
| EMPRUNTS ET DETTES FINANCIERES DIVERS          | 50                       |                            | 50            |              |
| 16500000 Caution                               | 50                       |                            | 50            |              |
| DETTES FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES       | 642                      | 1 955                      | 1 313         | 67.16        |
| 40100000 Fournisseurs                          | 642                      | 1 955                      | 1 313         | 67.16        |
| DETTES FISCALES ET SOCIALES                    | 27 948                   | 20 980                     | 6 968         | 33.21        |
| 42860000 Prov. conges payes                    | 4 137                    | 4 776                      | 639           | 13.39        |
| 43100000 Urssaf                                | 22 315                   | 14 488                     | 7 827         | 54.03        |
| 43800000 Prov. ch. conges payes                | 1 497                    | 1 716                      | 219           | 12.78        |
| AUTRES DETTES                                  | 204                      |                            | 204           |              |
| 41100000 Clients                               | 140                      |                            | 140           |              |
| 46860000 Charges a payer                       | 64                       |                            | 64            |              |
| <b>TOTAL DETTES</b>                            | <b>28 844</b>            | <b>22 934</b>              | <b>5 910</b>  | <b>25.77</b> |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                           | <b>153 085</b>           | <b>129 481</b>             | <b>23 604</b> | <b>18.23</b> |

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

|  |                                | Exercice N<br>31/07/2022 | Exercice N-1<br>31/07/2021 | Ecart N / N-1 |             |
|--|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|---------------|-------------|
|  |                                |                          |                            | Euros         | %           |
|  |                                |                          |                            |               |             |
| COTISATIONS                                    |                                | 6 716                    | 5 122                      | 1 595         | 31.13       |
| 75600001                                       | Adhesions                      | 4 220                    | 3 472                      | 749           | 21.56       |
| 75620001                                       | Adhesions associatives         | 1 260                    | 1 650                      | 390           | 23.64       |
| 75630001                                       | Adhesions membres ca           | 216                      |                            | 216           |             |
| 75650001                                       | Adhesion de soutien            | 1 020                    |                            | 1 020         |             |
| VENTES DE BIENS                                |                                | 1 452                    | 491                        | 962           | 195.95      |
| 70700101                                       | Recettes cafétéria buvettes    | 1 452                    | 491                        | 962           | 195.95      |
| VENTES DE PRESTATIONS DE SERVICE               |                                | 20 775                   | 9 374                      | 11 402        | 121.64      |
| 70200001                                       | Contribution dvlpt activites   | 20 503                   | 9 340                      | 11 163        | 119.52      |
| 70830000                                       | Facturations copies            | 272                      | 33                         | 239           | 713.00      |
| CONCOURS PUBLICS ET SUBVENTIONS D'EXPLOITATION |                                | 102 460                  | 116 828                    | 14 368        | 12.30       |
| 74002001                                       | Subv. momaix aix culture       | 3 200                    | 2 600                      | 600           | 23.08       |
| 74030000                                       | Fonc. depart. 13               | 12 000                   | 18 000                     | 6 000         | 33.33       |
| 74050000                                       | Fonction aix service politique | 37 500                   | 37 500                     |               |             |
| 74054001                                       | Art cult aix contrat de ville  | 11 000                   | 13 000                     | 2 000         | 15.38       |
| 74060000                                       | Fonction aix service culture   | 37 500                   | 37 500                     |               |             |
| 74090000                                       | Credit mutuel                  | 500                      |                            | 500           |             |
| 74100000                                       | Aides fds de solidarite        | 760                      | 8 228                      | 7 468         | 90.76       |
| LEGS, DONATIONS ET ASSURANCES-VIE              |                                | 12                       |                            | 12            |             |
| 75432000                                       | Coffre don                     | 12                       |                            | 12            |             |
| UTILISATIONS DES FONDS DEDIES                  |                                |                          | 6 760                      | 6 760         | 100.00      |
| 78940001                                       | Reprise engagements a realiser |                          | 6 760                      | 6 760         | 100.00      |
| <b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>       |                                | <b>131 416</b>           | <b>138 574</b>             | <b>7 158</b>  | <b>5.17</b> |
| ACHATS DE MARCHANDISES                         |                                | 540                      | 266                        | 274           | 102.79      |
| 60700001                                       | Dépenses cafétéria buvettes    | 540                      | 266                        | 274           | 102.79      |
| AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES              |                                | 19 166                   | 20 766                     | 1 600         | 7.70        |
| 60000002                                       | Spectacles extérieurs          | 104                      | 107                        | 3             | 2.80        |
| 60400200                                       | Art culture jazz               | 3 132                    | 1 962                      | 1 170         | 59.62       |
| 60400400                                       | Art culture                    | 540                      | 8                          | 532           | NS          |
| 60402001                                       | Act.momaix                     | 3 200                    | 2 318                      | 882           | 38.05       |
| 60404001                                       | Act. culture et lien social    |                          | 6 760                      | 6 760         | 100.00      |
| 60630000                                       | Fourn. entretien petits equi   | 1 278                    | 350                        | 928           | 265.04      |
| 60640000                                       | Fourn. de bureau               | 145                      | 46                         | 99            | 216.27      |
| 61350000                                       | Location photocopieur 01/2024  | 3 844                    | 3 546                      | 297           | 8.39        |
| 61353000                                       | Abonnement veille asso loi1901 | 10                       |                            | 10            |             |
| 61360000                                       | Location de stand              | 51                       | 50                         | 1             | 2.00        |
| 61600000                                       | Primes d'assurance             | 1 177                    | 1 177                      | 0             | 0.00        |
| 62263000                                       | Honoraires sud est gestion     | 3 521                    | 3 553                      | 32            | 0.91        |
| 62264000                                       | Honoraires suivi social        | 300                      |                            | 300           |             |
| 62300001                                       | Publicite, publications        | 666                      | 343                        | 323           | 94.28       |
| 62510000                                       | Déplacements                   | 39                       |                            | 39            |             |
| 62570000                                       | Frais de reception             | 667                      |                            | 667           |             |
| 62600000                                       | Affranchissement               | 6                        | 22                         | 16            | 71.51       |
| 62610000                                       | Telephone internet             | 399                      | 442                        | 43            | 9.75        |
| 62700000                                       | Frais bancaires                | 88                       | 71                         | 16            | 22.60       |
| 62810000                                       | Cotisations                    |                          | 10                         | 10            | 100.00      |

## DETAIL COMPTE DE RESULTAT

|   | Exercice N<br>31/07/2022 12 | Exercice N-1<br>31/07/2021 12 | Ecart N / N-1  |                |
|---|-----------------------------|-------------------------------|----------------|----------------|
|   |                             |                               | Euros          | %              |
| IMPOTS, TAXES ET VERSEMENTS ASSIMILES             | 1 164                       | 1 502                         | 338-           | 22.50-         |
| 63330000 Formation continue                       | 1 164                       | 1 502                         | 338-           | 22.50-         |
| SALAIRES ET TRAITEMENTS                           | 64 610                      | 26 136                        | 38 474         | 147.21         |
| 64113000 Ch personnel brut                        | 67 052                      | 60 374                        | 6 678          | 11.06          |
| 64120000 Conges payes                             | 639                         | 110                           | 529            | 481.33         |
| 64190000 Rbt activite part. aide covid            | 1 434                       | 34 128                        | 32 694         | 95.80          |
| 64191000 Rbt cpcam                                | 369                         |                               | 369-           |                |
| CHARGES SOCIALES                                  | 27 380                      | 18 403                        | 8 977          | 48.78          |
| 64513000 Charges sociales                         | 26 340                      | 17 809                        | 8 531          | 47.90          |
| 64520000 Cotisations aux mutuelles                | 838                         | 644                           | 193            | 30.00          |
| 64580000 Charges sociales sur cp                  | 219                         | 482                           | 263            | 54.52          |
| 64750000 Medecine du travail                      | 421                         | 432                           | 11-            | 2.50-          |
| AUTRES CHARGES                                    | 1 005                       | 1 826                         | 821-           | 44.94-         |
| 65100000 Redevances logiciels comptia             | 216                         |                               | 216            |                |
| 65100001 Sacem et spre                            | 789                         | 1 189                         | 400-           | 33.62-         |
| 65400000 Pertes/creances irrecoverables           |                             | 631                           | 631-           | 100.00-        |
| 65800000 Charges diverses de gestion co           |                             | 6                             | 6-             | 100.00-        |
| <b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</b>           | <b>113 865</b>              | <b>68 899</b>                 | <b>44 966</b>  | <b>65.26</b>   |
| <b>RESULTAT D'EXPLOITATION</b>                    | <b>17 551</b>               | <b>69 675</b>                 | <b>52 124-</b> | <b>74.81-</b>  |
| PRODUITS FINANCIERS DE PARTICIPATION              | 372                         | 167                           | 205            | 123.20         |
| 76100000 Produits financiers                      | 372                         | 167                           | 205            | 123.20         |
| <b>TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS</b>              | <b>372</b>                  | <b>167</b>                    | <b>205</b>     | <b>123.20</b>  |
| <b>RESULTAT FINANCIER</b>                         | <b>372</b>                  | <b>167</b>                    | <b>205</b>     | <b>123.20</b>  |
| <b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>              | <b>17 923</b>               | <b>69 842</b>                 | <b>51 919-</b> | <b>74.34-</b>  |
| PRODUITS EXCEPTIONNELS SUR OPERATIONS DE GESTION  | 11                          | 430                           | 419-           | 97.43-         |
| 77100000 Ecarts divers                            | 11                          | 430                           | 419-           | 97.43-         |
| <b>TOTAL DES PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>           | <b>11</b>                   | <b>430</b>                    | <b>419-</b>    | <b>97.43-</b>  |
| CHARGES EXCEPTIONNELLES SUR OPERATIONS DE GESTION | 240                         |                               | 240            |                |
| 67130000 Dons                                     | 100                         |                               | 100            |                |
| 67200000 Charges / exo anterieurs                 | 140                         |                               | 140            |                |
| <b>TOTAL DES CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>          | <b>240</b>                  |                               | <b>240</b>     |                |
| <b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>                      | <b>229-</b>                 | <b>430</b>                    | <b>659-</b>    | <b>153.23-</b> |
| <b>TOTAL DES PRODUITS</b>                         | <b>131 799</b>              | <b>139 171</b>                | <b>7 372-</b>  | <b>5.30-</b>   |
| <b>TOTAL DES CHARGES</b>                          | <b>114 105</b>              | <b>68 899</b>                 | <b>45 206</b>  | <b>65.61</b>   |
| <b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>                        | <b>17 694</b>               | <b>70 272</b>                 | <b>52 578-</b> | <b>74.82-</b>  |

## ANNEXE

Exercice du 01/08/2021 au 31/07/2022

### - REGLES ET METHODES COMPTABLES -

#### Principes et conventions générales

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 121-1 à 121-5 et suivants du Plan Comptable Général.

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base : continuité de l'exploitation, permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre, indépendance des exercices, conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que du règlement ANC 2018-06 relatifs à la réécriture du plan comptable général applicable à la clôture de l'exercice.

#### Permanence des méthodes

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

#### Informations générales complémentaires

Le Bastidon a été démolie. Sa reconstruction est en cours, la livraison est prévue pour le 1er trimestre 2023.

L'association a été reconnue comme association d'intérêt général à caractère culturel le 08/03/2022.

L'association a obtenu le renouvellement pour 5 ans de l'agrément Jeunesse et Education populaire le 27/09/2021.

## ANNEXE

Exercice du 01/08/2021 au 31/07/2022

### - COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULTAT -

#### Valorisation des contributions volontaires

##### Matériels mis à disposition

Les matériels suivants sont mis à disposition des associations ou des artistes :

- " Tables
- " Chaises
- " Matériels sono (pour les événements)
- " Éclairage (pour les événements)
- " Produits Covid-19 dans chaque salle (gel hydro-alcoolique, spray désinfectant, essuie tout)
- " Piano (cours de musique et événements)
- " Étagères de rangements

##### Locaux mis à disposition

Les locaux appartiennent à la Mairie d'Aix-en-Provence. Sont mis à la disposition des associations et des artistes :

- " Scène extérieure 35m<sup>2</sup>
- " Algecos 48m<sup>2</sup>
- " Bâtiment principal 242.49m<sup>2</sup>

##### Bureaux et rangements :

- " Annexe (bâtiment annexe n°3) 39.85m<sup>2</sup> : Pigeonnier
- " Bâtiment principal 141.54m<sup>2</sup> (une partie est fermée au public 2ème étage)

Le bastidon (bâtiment annexe n°1) a été démolí et est en cours de reconstruction (environ 200m<sup>2</sup>).

Pour information, le document de mise à disposition des locaux de 2018 indique 458.88m<sup>2</sup> pour une valeur annuelle locative de 27 532€.

##### Bénévolat

Réalisé par les bénévoles : 660 h au lieu de 380 h l'exercice précédent en raison de la reprise des activités, et des obligations sanitaires.

Estimation sur une période de 12 mois tenant compte de l'implication de bénévoles notamment du CA.



## RAPPORT D'ORIENTATION AOUT 2022/JUILLET 2023

### Introduction

En relisant le rapport d'orientation de l'an dernier et malgré de fortes inquiétudes qui étaient liées à l'après covid, à la non augmentation de nos subventions, à l'incertitude de l'avenir (en ce qui concernait les travaux, au manque de salles pour développer nos actions et répondre aux besoins et aux demandes, nous pouvons dire que grâce à notre dynamisme, notre travail (celui des salariés comme des bénévoles), grâce également à l'implication de nos Associations, la Mareschale continue et a pour projet principal d'être encore plus partie prenante pour l'Art et la Culture pour tous.

### Les salariés

Une résolution avait été votée lors de l'AG de novembre 2021 pour l'embauche d'un salarié à temps partiel (15h) en vue de travailler sur la communication et l'action culturelle de la Maison de Quartier.

Cela n'a pas pu se faire et nous le regrettons amèrement car le travail au sein de la Mareschale est énorme, les idées foisonnent et ne demandent qu'à se réaliser. Pourquoi cela n'a pas pu se faire à ce jour = pour des raisons financières principalement et le choix d'une non prise de risques.

En effet nous avons subi une baisse de la subvention du Conseil Départemental (12000€ au lieu de 18000€), le départ à la retraite de Rahmia Belhadji (notre femme de ménage) et le départ non prévu de notre Directeur Jean-Baptiste Hanifi-Jauffret (Directeur actuel) au 31 décembre 2022 avec une rupture conventionnelle dont le coût non prévu est d'environ 4500€.

De ce fait le projet d'embauche a dû être reporté et serait réalisé au cours du premier trimestre 2023 ou au début du deuxième trimestre 2023. Cela est indispensable vu la charge de travail et les projets en cours.

Début septembre 2022, suite au départ de Rahmia Belhadji, nous avons embauché Najet SENOUSSI-TANI à raison de 15h hebdomadaire. Cela se passe bien autant pour elle que pour nous.

En ce qui concerne le départ de Jean-Baptiste Hanifi-Jauffret, cela est en train de se finaliser et après un travail du bureau et d'autres membres du Conseil

Maison de Quartier d'Encagnane  
27 Avenue de Tübingen 13090 AIX EN PROVENCE  
Tél 04 42 59 19 71  
mail : [accueil@lamareschale.com](mailto:accueil@lamareschale.com)  
SIRET 316 254 457 000 13 APE 9499Z  
Association loi 1901 Agréée Jeunesse et Sports



d'Administration (tri des candidatures, entretiens, etc...) une nouvelle Directrice Astrid Babadjamian va être embauchée en CDI avec une période d'essai de trois mois à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023, après une formation en doublure avec Jean-Baptiste du 21 novembre 2022 au 16 décembre 2022, prise en charge financièrement par Pôle emploi.

### **Les projets en cours**

#### **Le nouveau Bastidon :**

En 2023, nous espérons pouvoir nous installer dans les nouveaux locaux du Bastidon.

Une demande de subventions d'investissements est en cours mais la Mareschale doit prévoir le paiement de 20% de la somme budgétée.

Nous sommes heureux d'investir un bâtiment neuf, une nouvelle salle polyvalente, transformable en « théâtre », un espace d'accueil convivial, de nouveaux bureaux et une salle d'activités avec à nouveau possibilité d'expos.

Cette installation va nous demander un investissement en temps, en bras, en financier pendant plusieurs semaines avant une ouverture que nous prévoyons début septembre 2023.

Néanmoins nous savons qu'une réorganisation va devoir se mettre en place car la Bastide principale sera fermée pendant plusieurs années, il va donc nous manquer des salles pour accueillir nos Associations.

Cela risque également d'impacter notre nombre d'adhérents.

#### **Les projets de recherches de financements extérieurs :**

Nous sommes reconnus Association d'intérêt général depuis le mois de mars 2022, cela va nous aider dans la recherche d'autres sources de financements auprès d'Entreprises privées, mais également sur des appels à projets. Il faut juste trouver le temps...

D'autre part des dons, soit par le biais d>Hello Asso, soit directement auprès de la Mareschale, sont possibles avec le rescrit fiscal.

Au sujet du montant des adhésions et de la participation financière des Associations, une discussion aura lieu lors du vote de deux résolutions que nous vous proposerons à la fin du rapport d'orientation.



### **Orientation et projets culturels :**

Avec l'installation dans le nouveau bâtiment, nous allons, avant son ouverture, réfléchir à de nouveaux projets ou à des reprises (expositions, ciné-club, atelier photos, projets éco-responsable suite à la signature de la charte avec la Mairie, etc...)

- Notre projet culturel tri-annuel 2022/2025 est finalisé et augure d'une belle ambition culturelle pour l'Art et la Culture pour tous.
- La saison 2022/2023 foisonne d'idées de partenariats, d'évènements et de projets avec une médiation spécifique auprès des habitants et des adhérents de la Mareschale, leur permettant de profiter d'évènements extérieurs à tarif très réduit, voire gratuits.
- La programmation de la Maison de Quartier continue d'être gratuite et ouverte à tous, musique, théâtre, danse, conférences, jeune public, plus de 50 évènements déjà programmés, avec (des grands parcours spécifiques : l'un « Autour des Femmes » et un autre intitulé « Autour du monde »).
- 3 compagnies sont en résidence à la Maison de Quartier et propose des ateliers, des rencontres et des sorties de résidence.
- Nous participons également en tant que « Maison créative » à la Biennale de la Ville d'Aix-en-Provence « Une cinquième saison », nous continuerons à élaborer une programmation « Hors les murs » avec nos Associations et artistes volontaires et nous participerons au Festival d'Encagnane.

Nous allons continuer à développer nos partenariats avec les Institutions Culturelles d'Aix en Provence déjà citées dans le rapport moral. Un nouveau partenariat vient de voir le jour avec les 3 BISF, merci Karen !



Pour tous ces beaux projets, pour l'avenir de la Mareschale qui va vivre de grands changements : nouveau Directeur, nouveau Bastidon, embauche d'un(e) Assistant(e) en communication et action culturelle, nous avons encore plus besoin du soutien de tous, celui des subventionneurs, de la Mairie, des habitants d'Encagnane et autre quartiers, des bénévoles, des adhérents et bien entendu celui de nos Associations et artistes.

**Cela reste plus qu'indispensable pour le rayonnement de la Mareschale et l'Art et la Culture pour tous !**

Merci !

### **Résolutions**

1 – L'AG réunie ce jeudi 17 novembre remercie Madame le Maire et son équipe municipale pour la réalisation en cours du nouveau Bastidon de la Mareschale. Afin de pouvoir accueillir et rémunérer des artistes professionnels sur cette nouvelle scène et conscients que la fermeture de la Bastide principale va nous faire perdre des salles et donc des Associations et des adhérents, **nous réaffirmons la nécessité d'une augmentation des subventions des collectivités locales pour « service rendu au public »**

2 – La nouvelle salle polyvalente du Bastidon va entraîner des dépenses supplémentaires pour son équipement et son entretien, nous proposons une augmentation du tarif « contribution à la vie associative de 7 à 8 euros de l'heure qui correspond à l'accueil, l'entretien et la communication (résolution applicable pour la nouvelle saison 2023/2024).



## AG 2022 - COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023

### Membres de droits (ou leurs représentants) :

Mme Sophie JOISSAINS

M. Moussa BENKACI

### Membres élus à titre individuel :

Mme Monique BART – Co-Présidente

Mme Monique GINESTE – Co-Présidente

Mme Hélène AZNAR – Trésorière

M. Thomas BIANCO – Secrétaire

Mme Jennyfer AUDIBERT – Administrateur

Mme Djamilia BENABDALLAH – Administrateur

Mme Claudie BOUSCAUT – Administrateur

Mme Evelyne DESLANDES – Administrateur

Mme Danielle DUTARD – Administrateur

Mme Ouahida MAMINE – Administrateur

Mme Marianne MICHEL – Administrateur

Mme Sylvaine MOLMERET – Administrateur

Association Tai Chi en Provence – Représentée par Didier CUTULIC – Administrateur

Compagnie Eponyme – Représentée par Gisèle MARTINEZ – Administrateur

### Membre d'honneur :

Mme Marie-José CAVALLO

**CERTIFIE EXACT, Aix-en-Provence le 17/11/2022**

Mmes les Co-Présidentes

Monique BART et Monique GINESTE

**Maison de Quartier d'Encagnane  
27 Avenue de Tübingen 13090 AIX EN PROVENCE**

Tél 04 42 59 19 71

mail : [accueil@lamareschale.com](mailto:accueil@lamareschale.com)

SIRET 316 254 457 000 13 APE 88.99B

Association loi 1901 Agréée Jeunesse et Education Populaire  
Association reconnue d'intérêt général à caractère culturel



## PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 17 NOVEMBRE 2022

L'Assemblée Générale de La Mareschale, Maison de Quartier d'Aix-Encagnane du 17 novembre 2022 à 18h00 a présenté ces différents rapports et a procédé aux votes.

- Suite à la lecture du rapport moral 2021-2022 par Mme Monique BART, Co-Présidente, celui-ci est mis au vote.  
Le rapport moral est approuvé à l'unanimité.
- Présentation par M. Jean-Baptiste HANIFI-JAUFFRET, Directeur, et Karen LONGE, Chargée d'accueil et assistante administrative, du rapport d'activité 2021-2022
- Suite à la présentation du rapport financier par Mme Sylvie BERLINGUEZ, Expert-comptable ; Mmes Monique BART et Monique GINESTE, Co-Présidentes, soumettent au vote les résultats financiers 2021-2022.  
Les comptes annuels sont approuvés à l'unanimité.  
Sur l'exercice le total des produits s'élève à 131 799 € et le total des charges s'élève à 114 105 €  
Le résultat de l'année 2021-2022, soit 17 694 € est affecté en report à nouveau.
- Suite à la présentation du rapport d'orientation 2022-2023, accompagné de deux résolutions, par Mme Monique GINESTE, Co-Présidente, celui-ci est mis au vote.  
Le rapport d'orientation est approuvé à l'unanimité.



## AG 2022 - ELECTION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Sortante se représentant :**

Jennyfer AUDIBERT

**Sortant ne se représentant pas :**

Mohamed BOUMEDINE

**Entrants :**

Mme Djamila BENABDALLAH

Association Tai Chi en Provence – Représentée par Didier CUTULIC

Compagnie Eponyme – Représentée par Gisèle MARTINEZ

Maison de Quartier d'Encagnane  
27 Avenue de Tübingen 13090 AIX EN PROVENCE  
Tél 04 42 59 19 71  
mail : [accueil@lamareschale.com](mailto:accueil@lamareschale.com)  
SIRET 316 254 457 000 13 APE 88.99B  
Association loi 1901 Agréée Jeunesse et Education Populaire  
Association reconnue d'intérêt général à caractère culturel



## AG 2022 - COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 2022-2023

### Membres de droits (ou leurs représentants) :

Mme Sophie JOISSAINS

M. Moussa BENKACI

### Membres élus à titre individuel :

Mme Monique BART – Co-Présidente

Mme Monique GINESTE – Co-Présidente

Mme Hélène AZNAR – Trésorière

M. Thomas BIANCO – Secrétaire

Mme Jennyfer AUDIBERT – Administrateur

Mme Djamila BENABDALLAH – Administrateur

Mme Claudie BOUSCAUT – Administrateur

Mme Evelyne DESLANDES – Administrateur

Mme Danielle DUTARD – Administrateur

Mme Ouahida MAMINE – Administrateur

Mme Marianne MICHEL – Administrateur

Mme Sylvaine MOLMERET – Administrateur

Association Tai Chi en Provence – Représentée par Didier CUTULIC – Administrateur

Compagnie Eponyme – Représentée par Gisèle MARTINEZ – Administrateur

### Membre d'honneur :

Mme Marie-José CAVALLO

**CERTIFIE EXACT, Aix-en-Provence le 17/11/2022**

Mmes les Co-Présidentes

Monique BART et Monique GINESTE